# Thorner Beitung.

Mr. 199.

Sonntag, den 26. August

1900.

# Die moderne Schiffspanzerung.

Erft mit Beginn bes Krimtrieges, im Jahre 1853, trat zum erften Male ein fleines Geschma= ber von Bangerichiffen in Attion. Der ruffische Abmiral Nachimow vernichtete mit den Bairbans= granaten ihrer Geschütze bie türkische Flotte por Sinope. Bald hernach wurden die gehämmerten Eisenftretfen ber Schiffe burch gewalzte Platten ersett, die, von Jahr zu Jahr dicker ausgebracht, endlich in das "Sandwich", (d. h. Butterbrod-) Spsiem übergingen. Zwei Panzerplatten wurden übereinander gelegt, und zwar durch eine hölzerne Bwischenschicht verbunden. Die Schiffe unferer Sachsenklasse sind noch nach diesem System geschützt.

3m Berbft 1876 leitete fich burch die Schieß= versuche im hafen von Spezzia ein sehr rascher Umichwung zu Gunften ber Stahlplatten für Schiffspanzerung ein. Die italienische Regierung batte zur Panzerung ber Kriegsschiffe "Duilio" und "Danbolo" eine bide von 22" (560 Milli= meter) vorgesehen und die englischen und frangofi= iden Fabritanten aufgeforbert, ihre beften Erzeug= niffe zur Probe einzusenden. An der Konfurreng betheiligten fich die beiben englischen Firmen Char= les Cammel und John Brown, von frangösischen Schneiber in Creuzot und Marrel. Cammel und Marrel schickten je eine schmiedeeiserne Platte von 22" Dide, je zwei schmiedeciserne von 12" und 10" für eine Sandwichscheibe und je zwei Blatten bon 8" und 14", erftere aus Schmiedeetsen, lettere aus Hartguß, gleichfalls für Sandwichscheiben. Brown fandte zwei Platten von 22" Dicke aus Schmiebeeisen, mahrend bie beiben Schneiberschen 22" biden Platten aus Stahl beftanben. Die Teatholzlage mar bei allen Scheiben 29" ftart, bei ben Sandwichscheiben gelangte fie in zwei Schichten dur Anwendung. Die einzelnen Platten waren 12' lang und 4' 9" breit. Die von der ttalieni= ichen Regierung geftellte Bedingung lautete, daß bas Geschoß aus dem 100 Tonnen-Armstrong-Befchut bon 2000 Pfund Gewicht bei einer Ent= fernung von 100 Meter und bei 340 Pfund Pulverladung nicht hinter ben Banzer, im Ernft= falle also nicht in bas Innere bes Schiffes gelan= gen burfe. Das Ergebniß mar folgendes: Es ftellte fich junächft die absolute Unbrauchbarkeit ber Sandwichscheiben, bei benen hartgußplatten ange= wandt waren, heraus, ferner die Ueberlegenheit der schmiebeeisernen Platten in einer Dicke gegenüber ber Anordnung in zwei Diden. Ueberdies wurden sämmtliche schmiedeeiserne Blatten nicht nur durch= ichlagen, sondern ließen dem Geschoß auch noch so viel lebendige Praft, daß es weiter fliegen konnte, b. h. also in bas Innere des Schiffes hatte ein= dringen können: — Etwas Anderes war es mit ben Stahlplatten. 3mar zersprangen fie auch in eine größere Anzahl von Stücken, doch zerbarften bie Geschoffe selbst, so baß fie keinen weiteren Schaben hatten anrichten tonnen. Die Gefechts= fähigfeit bes betreffenden Schiffes ware also burch biese Schuffe nicht vernichtet worben.

Die Rommiffion entschied natur rgemaß zu Gunften ber Stahlplatten, gleichzeitig die Hoffnung auß= iprechend, bag man die Gute diejes Materials noch

# Die Première des "Johengrin"

Bur Erinnerung an die erste Aufführung in Weimar, 28. August 1850.

(Nachbrud verboten.)

Es war gegen Ende bes Pariser Aufenthaltes Richard Bagners. Der Meifter befand fich in fehr ungludlicher Lage. Er brutete frant, elend, verzweifelt vor fich bin. Leben und Bufunft lagen hoffnungslos por ihm und nirgends fonnte er einen Lichtschimmer, eine Hoffnung erblicen. Da fiel sein Blid einmal auf die Partitur bes von ihm schon gang vergessenen "Lohengrin". Es jammerte ihm plöhlich, "daß diese Sone aus bem todtenbleichen Papier heraus nie erklingen follten ;" eine ungeheure Sehnsucht, bies Werf. aufgeführt zu feben, flammte in thm auf. Gab es irgend einen Weg dazu? Er dachte an Liszt, mit dem er seit einiger Zeit in ein freundschaftliches Berhältniß getreten mar, beffen Barme und Tiefe von Stunde au Stunde, von Brief zu Brief wuchs. Liszt nahm in Weimar eine hochangesehene eirflugreiche Stellung ein; er konnte die Aufführung wohl burchsehen und er war der Mann, ber einzige vielleicht, in bessen Hände sie Wagner legen durfte. Und Liszt kannte den "Lohengrin" und würdigte ihn. Zuerst zwar hatte er an seiner "hochibealen Farbung" einen Anftoß genommen; aber später hatte er enthusiaftisch geschrieben : "Je mehr ich in die Konception und in die meisterliche Durchführung eingebrungen bin, um fo höher flieg

bebeutend wurde fteigern können, mahrend man beim Schmiedeeisen augenscheinlich an ber hochsten Grenze angekommen fet. Gine Beile murbe biefes Urtheil, namentlich in England, etwas angefochten, aber man fann boch fagen, daß feit 1876 nur noch Stahl zur Panzerung ber Rriegsichiffe in Betracht tam. Die frangösische Firma Schneiber in Creuzot fuhr fort, die Platten ganglich aus Stahl her= zustellen, fie hat aber weniger Anklang gefunden wie Cammel und Brown in Sheffield mit ihrem sogenannten Kompoundpanzer, einer Kombination bon Stahl und Schmiedeeisen. Die Ibee mar nämlich, daß beim Zerspringen ber äußern Stahl= schicht die Stude durch den hintern, weichen schmiede= eifernen Theil zusammengehalten werden follten. Diefer Panzer, ber übrigens auch von bem beutschen Dillinger Suttenwerte bei Saarbruden hergestellt wurde, gelangte bis etwa 1890 allgemein zur An= wendung.

Die Firma Cammel (Bilfons Batent) verfuhr folgendermaßen: Sie erwärmte eine auf gewöhnliche Beise hergestellte schmiedeeiserne Platte, auf ber zwei Schienen aufgeschraubt maren, im Glühofen bis nahezu Schweißhiße und brachte fie in eine Urt Gufform, die im Boden fest fundirt war. Der übrig= bleibende Raum wurde mit Formfand ausgefüllt. Dann goß man bas im Siemens=Martinofen gewonnene Stahlmaterial zwischen ben Schienen auf biefelbe herauf. An der Berührungsfläche entstand sine innige Vereinigung. Nachdem bas Ganze bis auf eine gewisse Temperatur erkaltet war, erfolgte bie weitere Berarbeitung mittels bes Walzwerkes. Nach vollendeter Formgebung und nochmaliger Temperaturerhöhung wurde die Platte in Oel gehärtet, wobei ber schmiedeeiserne Theil natürlich weich blieb. — Das Verfahren der Firma Brown (Ellis Patent) entschied fich von dem vorigen baburch, daß nicht nur ber schmiebeeiserne, sonbern auch der stählerne Theil in Form einer Platte hergestellt murbe, und beibe burch fluffiges Stahl= material von mittlerem Kohlenstoffgehalt ver= bunden wurden.

Ende ber achtziger Jahre, als man in Amerika bestrebt war, bas Material zum Schiffsbau möglichst im eigenen Lande zu produciren, machte man bort die Entbedung, daß ein Bufas von Ricel ben Stahl weit harter werben ließ und bie Biber= ftanbsfähigkeit um etwa 20 pCt. erhöhte. Geste man 3 bis 5 pCt. Nickel zu, bann gingen von bem Schufloche teine Riffe mehr aus. Die Ber= suche mit Nickelstahlpanzer waren aber jehr theuer. ba 1 Tonne gegen 2000 M. (1 Kilo also 2 M.) toftete. Roch ehe fie abgeschlossen waren, gab wieberum ein Amerikaner, Namens Sarben, ein billigeres und auf einem gänzlich anderen Princip beruhendes Berfahren an. Stahl steht bezüglich seines Kohlenftoffgehaltes

in ber Mitte zwischen Buß= und Schmiebeeifen. Er läßt fich also herstellen, einmal indem bem Gugeisen Rohlenstoff entzogen wird, wie dies beim Beffemer=Berfahren ber Fall ift, bei bem ber Kohlenstoff durch den durchgeblasenen Luftstrom orydirt wird, oder indem man dem Schmiedeeisen Rohlenftoff zuführt, beifpielsmeife burch Glüben mit Rohle, wobei der Kohlenstoff langsam in das

meine Begeisterung für bies außerorbentliche Wert." Go durfte Wagner von dem Freunde ein Berg für sein Werk erwarten. Und turg ent= schlossen, von der schnell erwachten Stimmung überwältigt, sette er sich am 21. April 1850 hin und schrieb an List: "Führe meinen Lohengrin auf! Du bift ber Gingige, an ben ich biefe Bitte richten würde: Niemand als Dir vertraue ich die Rreation diefer Oper an: aber Dir übergebe ich fie mit vollster freudigfter Ruge. Führe fie auf, mo Du willft; gleichviel, wenn es felbft nur in Weimar ift: ich bin gewiß, Du wirst alle nöthigen und möglichen Mittel bagu herbeischaffen, und man wird Dir nichts abichlagen. Führe ben Lobengrin auf und lag fein Inslebentreten Dein Bert fein". Der Schret einer tief erregten, nach ber Berwirklichung ihrer Gebanken und Träume lechzenben Rünftlerfeele flang aus diefen Worten.

Und Liszt, als Menich und als Künftler gleich vornehm, vernahm biefen Schrei und verftand ihn. 3mar - junachft tam teine Antwort von ihm. Zwei Monate vergingen ; Wagner hatte Paris mit ber Schweis vertauscht, und noch immer hörte er nichts aus Beimar. Da erfuhr er etwa Ende Juni — anicheinend von britter Seite —, baß Liszt fofort auf feine Bitte eingegangen fet, Die Borftellung fogleich in bie Bege geleitet habe, baß fie beichloffene Sache und fogar bereits auf einen ziemlich nahen Termin angesetzt sei. Am 25. August sollte in Weimar bas herder-Denkmal ent-

Innere bes Gifens bringt. Auf biefer letteren Ericheinung -- bem fog. Cementationsproces beruht bas Sarben-Berfahren. Die Berftellungsweise bedeutet insofern einen Fortschritt, als sich beim Kompouudpanzer doch bisweilen der vordere fprobe Theil von bem hinteren weichen löfte.

(Schluß folgt.)

## Kunft und Willenschaft.

Ueber die Ausgrabungen, welche bas beutsche archäologische Institut zu Athen fürzlich in Megara angestellt hat, liegt ein ausführlicher Bericht in ben "Athenischen Mit= theilungen" vor. Es handelt sich, wie wir ber "Kreuz=Btg." entnehmen, um die Aufdedung ber Wafferleitung des Tyrannen Theagenes von Megara, speciell des Brunnenhauses, das noch zur Beit des Pausanias wegen seines Umfangs und seines reichen Säulenschmucks hochberühmt war. Durch die Ausgrabungen hoffte man zugleich eine Sandhabe zu finden zum Berftandniß ber Trummer an dem Weftabhang bes Afropolis von Athen, in benen Dörpfeld bie Emmafrunos, ben berühmten Brunnen bes Bififtratus, wiedergefunden zu haben glaubt. Obgleich die Aufgabe, die fich bas Inftitut gestellt hat, noch nicht bis zum Letten burchgeführt ift, so sind doch schon jest die Resultate sehr be= beutend zu nennen. Das Wichtigfte ift, bag man thatfächlich an die Stelle gelangt ift, wo die unterirdische Wasserleitung die Erde verließ und das Baffer in zwei Baffins geführt murbe, über welchen sich das Brunnenhaus des Theagenes erhob; auch die Wafferleitung selbst, eine Thon= röhrenleitung von sorgfältigster Ausführung, die nicht wie in Athen zumeift in einem fast mannshohen, in den Felsen getriebenen Stollen, sondern in einem besonders ausgehobenen, mit Platten verkleibeten und dann wieder zugeschütteten Graben entlang läuft, ift auf lange Streden verfolgt worden. Bon dem Brunnenhause in seinem äußeren fäulen= geschmudten Aufbau fich eine Borftellung gu machen, wird vielleicht erft bann möglich fein, wenn die gange Fläche, die er bedectte, aufgebectt fein wird ; es scheint, als ob nicht weniger als 30 Säulen bas Dach trugen. Dagegen ist bie innere Anlage bes Hauses schon jett ganz deutlich festzustellen. Hier war einem 11/4 Meter tiefen, größeren reservoirähnlichen Baffin ein zweites vorgelegt, aus welchem geschöpft wurde. Die Banbe beiber Baffins, aus großen Porosquadern aufgeführt, find mit einer feinen Studichicht überzogen. Um intereffanteften ift die Bruftung bor bem fleineren Baffin, an welche Der, ber schöpfen wollte, herantreten mußte. Sier find nämlich im jahrhundertelangen Gebrauch burch das Heraufziehen der Gefäße tiefe Geleise in ben Stein eingeschliffen, und bas Bflafter an ber Bruftung ift so ausgetreten, daß seine jegige Oberfläche etwa eine Sandbreit tiefer liegt als früher.

Vermischtes.

- Bie pitante Gerichte gu Stanbe fommen. Bet einem hervorragenden amerika= nischen Staatsmann in Washington, ber in bem

fallenden Geburtstages Goethe's hatte man bas für diese Belegenheit geplante Teft ausgebehnt und zu einem Berder-Goethe-Feste erweitert. Am 25. follte Berber's "Befreiter Prometheus" in Lisat's Romposition aufgeführt werden, bas Festspiel am Gebenktage aber follte der "Lohengrin" bilden. Es war ein fluger und liebevoller Gedanke von Liszt, das Wert des Freundes mit dieser Gelegen= heit in Berbindung zu bringen. Denn der Fremdenbesuch anläßlich des Herber-Denkmals und bie auf ben 28. feftgesette Berfammlung ber Deligirten der Goethe=Stiftung sicherten dem "Loben= grin" eine gabireiche, in ihrer fünftlichen Empfäng= lichkeit vermuthlich über das Durchschnittspublifum Beimars hinausgehende Buhörerschaft; vor Allem aber wurde badurch ber Aufführung und bem Berke von vornherein der Charakter des Außer= gewöhnlichen aufgeprägt. Und das gerade mar Liszt's Absicht; ich murbe es abgeschlagen haben," äußerte er, "ein jo außerordentliches Wert in bem gewöhnlichen Lauf einer Theatersatson aufzuführen." Diese Absicht hatte auch ber junge, thätige und feingebilbete Intendant von Zigefar mohl verstanden und war Liszt bereitwillig entgegen= gefommen, indem er für die Aufführung ber für Weimaer Berhältniffe fehr bebeutenbe Summe bon 2000 Thalern bewilligte und überhaupt nichts unterlich, um bas Unternehmen zu fördern und würdig zu gestalten.

So follte benn ber "Lobengrin" aufgeführt hullt werben; in Anbetracht des auf ben 28. werben. Als Bagner beffen ficher mar, überfam

Ruf fteht, die befte Ruche fin ber Prafibentenftabt zu führen, murbe ben zu einem feiner exquisiten fleinen Diners gelabenen Gaften unlängft eine eigenthumliche Ueberraschung zu Theil. Der Gaft= geber wie die übrigen Speifenden außerten bei Tafel ihr Entzücken über einen Salat, der von dem französischen Roch nach einem ganz neuen Recept bereitet zu fein schien. Da man fich gar nicht beruhigen konnte und schließlich ein Gourmet be= hauptete, daß das Bart-Bifante des Salats eigentlich tein Geschmack sei, sondern nur im Geruch liege, ließ ber Sausherr feinen Rüchenchef rufen. Monfieur liebte es zwar nicht, nach einem Recept befragt zu werden, aber durch das den Erzeugnissen seiner "Runft" gespendete überschwängliche Lob fühlte er fich in so hohem Maage geschmeichelt, daß er sich herbeiließ, das Geheimniß seines Salats zu verrathen. "Mit "athemloser Spannung" lauschte man den Worten bes rabebrechenden Rochfünftlers. In urtomischen Ausdruden mit gahlreichen frangö= fifchen Broden untermischt, führte biefer aus, wie er ben Ropffalat, bie Cellerie und andere Bemufe= forten borbereitete, wieviele Arten falten Bratens er habe, aus welchen Ingrediencien er die Mayonnaise zusammenrühre u. f. w. Seinen tauber= weschen Bortrag beendete er folgendermaßen!: "Bulegt nehme ich ein Stud Knoblauch in ben Mund, beiße tüchtig barauf herum und furz bevor ber Salat servirt werben foll, hauche ich ihn von allen Seiten ein paarmal fanft an. Daburch entsteht bas belifate Aroma."

Lotomotivenbedarf. Mindeftens 780 Lokomativen, also für 45 Millionen Mark, dürften die preußischen Staatsbahnen jest von Reuem ausschreiben. Das ift gewiß eine Summe, welche zunächft bie Beangstigung gemiffer Borfen= freise widerlegt, wonach die Regierung ichon heute fich beeilen murbe, Ersparnisse an Eisenbahnmaterial eintreten zu laffen, wo zwar erft der Abstieg an ber Börse, aber noch keineswegs berjenige in ber Industrie ftattfindet. In den früheren Berioden hat man immer die Erscheinung mahrgenommen, daß unfere Staatsbahnverwaltung, felbst als fie noch nicht gang unter hochbrud von Miquel arbeitete, zur unrechten Zeit mit Erneuerungen und Erweiterungen aufhörte, und bann gu fpat, b. h. wenn die Aufwärtsbewegung bereits drückende Berkehrshemmnisse empfand, wieder mit Bestellungen vorzugehen. Hoffentlich wird dies diesmal anders.

- Mus Bielit = Biala (Desterr. Schles.) wird bem "B. Tgbl." berichtet: Das Bieliger fatholische Pfarramt hat die nachfolgende Beröffent= lichung erlaffen: "Nachdem die Unfitte des abergläubischen Ruffens ber Braut nach ber Trauung burch bas weibliche Publifum trop wiederholten Berbotes kein Ende nimmt, wird das P. T. Frauen= und Fräulein=Publitum darauf aufmerksam gemacht, daß von nun an im Wiederholungsfalle mahrend der Trauung die Kirche fur das Bublitum gesperrt wird." - Die - soll man fagen Unfitte ober - Sitte muß wohl ftart ausgeartet fein, benn vor acht Tagen fuhr der kopulirende Geift= liche, P. Stibor, bazwischen und verbot das Ab= tuffen der Braut mit dem Zusate, daß die Kirche tein Wirthshaus fet. Bisher galt es bei ben

ihn eine Art Fieber. Aber es war nicht etwa nur ein Fieber der Freude. Ihn marterte ber Bebante, bag er bem Berte fern bleiben, bag er die Vorbereitungen und Proben nicht felbst leiten follte. Bußte er doch besser, wie irgend Jemand, baß sein Wert vielfach neue Aufgaben stellte, beren lettes Wesen, beren gange Tragweite nur er allein ermaaß, deren Verwirklichung in reiner Form nur er felbst durchzuführen vermochte. Der Gedante, daß der "Lohengrin" schließlich doch mehr oder weniger im Style einer landläufigen Opera gegeben werden konnte, peinigte ihn. Und ba tauchte in seinem beweglichen Rünftlerhirn plöglich ber Gebanke auf: konnte er benn wirklich nicht felbst nach Weimar? Wohl war er ein Berbannter, ein politischer Flüchtling ; aber bie Großherzogin schien ihm eine bedeutende Frau von wirklichem Adel, die sich vielleicht zu dem "genialen Streich" bewegen laffen murbe, "ber Polizei bes einigen Deutschlands ein Schnippchen zu ichlagen ;" und seinerseits war er gern bereit, sein Intognito "auf eine ftotiche Beije" burchzuführen und fogleich nach der Aufführung birett wieder gurud= zureisen. Diesen Borichlag entwickelte er mit fliegender Saft und in schnell erwachtem San= guinismus bem Freunde. Die Antwort lautete, wie zu erwarten war : unmöglich!

Go mußte fich Wagner barauf beschränten, aus der Ferne einzuwirten, zu erklären, zu rathen, gu mahnen. Er wurde nicht mube, in langen Briefen an Liszt, ben Intendanten und den

jungen Heirathskandidatinnen als gute Vorbedeutung für eine baldige Hochzeit, ein Stückhen des Brautsichleiers zu bekommen oder eine Haarnadel, womit derselbe angesteckt gewesen. Nun scheint auch der Kußwechsel mit einer sunkelnagelneuen Braut unter die Mittel zu zählen, früher unter die Haube zu kommen.

- Die Rechnung eines Runft = malers. Bon bem toftlichen Sumor eines belgischen Malers zeugt ein nettes Geschichtchen, bas eine Bruffeler Zeitschrift ihren Lefern gum Beften giebt. Die Berwaltung einer fleinen Stadt, deren Name discret verschwiegen wird, beschloß vor Rurzem, einige fehr nothwendige Reparaturen im Innern einer alten Kirche vornehmen zu laffen. Co wurde benn auch ein Runftler bamit beauftragt, bas große Altargemälde aufzufrischen. Als der Maler seine Liquidation im Betrage vnn 74 Francs einreichte, weigerten fich die herren Stadtväter gu zahlen, wenn nicht die Details genau angegeben würden. Um nächsten Tage wurde ihnen bie folgenderweise specifizirte Rechnung vorgelegt: Aufbeffern der gehn Gebote . 4 Frs. 50 Cent.

Pontius Vilatus verschönert, neues Band zum hut . . 4 " -- " Bergolden und Befiedern eines Engelflügels .... 6 ... 6 Schwanz und Kamm bes St. Petrus-Hahns reparirt . . 4 , 25 , Diener bes Sohenpriefters ge= waschen und geschminkt. 5 -Himmel renovirt, verblichene Sterne erneuert , ... 6 Den Mond gründlich gereinigt 1 " – " Im Fegefeuer ichmachtende Seelen restaurirt Die Flammen ber Holle neu Dem Teufel Suf ausgebeffert, neuen Schwanz angesett . 8 " " Robe des Herodes neu bordirt, Vom Sohne des Tobias Flede entfernt 30 au 30 au Bileams Efel gefäubert und Reue Ohrringe für Sarah . . . 1 , 75 .. Goliaths Ropf vergrößert, Sauls Beine verlängert . . . 4 " 50 " Noahs Arche dekorirt, Ham theil= weise angekleidet . . . 5 " 05 " hemd des verlorenen Sohnes 3 " 

Summa: 72 Frs. 05 Cent.
Volkommen befriedigt rückte die Stadtverswaltung nun mit dem Gelde heraus. Die bei der betaillirten Aufstellung mehr berechneten 5 Centimes aber wurden dem Künftler ohne Gnade und Barmherzigkeit abgezogen. Das Geschichtchen ist zwar nicht ganz neu, aber um seines guten Humors willen lieft man es wieder einmal ganz gern.

- Ueber Sommertoiletten beim Grand Brig in Deauville wird gefchrieben : Am Sonntag, bem Tage bes Grand Prix, bot der fashionable französische Badeort Deauville (gegenüber Tronville) einen glanzenben Anblid. Bom herrlichften Wetter begünftigt, hatte fich bon allen Orten der Rufte ein festlich getleidetes Bubli= tum in der Rennbahn zusammengefunden. Caen und Baris stellten ein großes Contingent ber Be= sucher. Es war wie ein großer Tag in Longchamps. Der Toilettenlugus, ben die Barifer Weltdamen hier entfalteten, war noch taum bei einem anderen großen Sportereigniß biefes Sommers fo hervor= tretend. Grafin Chevigne trug ftrohfarbenen Muffe-Iin in furgen Galten mit Balencienneseinjägen und dazu einen ecrn Strobbut mit weißen Febern. Baronin Roger hatte ecrn Muffelin mit Stideret gewählt, um die Taille schlang fich himmelblauer Muffelin mit schwarzer Sammeteinfaffung, und ein ichwarz und weißer hut vervollständigte die Toilette. Die Berzogin von Briffac trug eine entzudende weiße Toilette. Pringeffin Murat geftickten, écrn= farbenen Muffelin mit einem vorn und hinten

Regiffeur Benaft feine Gebanten und Absichten zu erläutern und die Inscentrung bis in die letten Ginzelheiten hinein zu besprechen. Gin Ges bante vor Allem schreckte ihn: ber "Lohengrin", den er als ein bollig geschloffenes Banze gedacht und geschaffen hatte, tonnte aus Ruglichkeitsrud= fichten, aus Rudficht auf bas bequeme Bublifum verkurzt werden. Fast flehentlich richtete er an Liszt die Bitte: "gieb die Oper wie sie ist, streiche nichts!" Er wollte lieber bie gange Aufführung preisgeben, als Kürzungen vorgenommen feben. Dieser dringende Appell hatte ben gewünschten Erfolg; Liszt verficherte ihm, daß teine Note, fein Jota seines Wertes gestrichen werben und bag es, fo weit es möglich fet, in feiner reinen Schone gegeben werben folle. Sierüber beruhigt, ging Wagner auf eine große Reihe ihm wichtiger Details ein. Er gab metronomische Bezeichnungen ber hauptfächlichen Zeitmaaße, warnte bor ber= ichleppenden Dehnungen, der sogenannten Recitative, die es im gewöhnlichen Sinne in seinem Werke gar nicht gebe, und gab genaue An= weifungen für die Darfteller, gang besonders für die des Lohengrin selbst.

Inzwischen schwamm im Weimar Alles "im Aether des "Lohengrin". Täglich wurden 3—4jtündige Proben abgehalten; Liszt leitete sie mit unermüdlichem Eiser und hinreißender Begeisterung. Der Intendant war Feuer und Flamme für das Werk. In 38 Proben ging das Werk allmählich den Mitwirkenden wirklich in Fleisch und Blut

spiten Bolero mit Spite, ein malvenfarbenes Gur= telband und einen grun und malvefarbenen Sut. Lady Paget hatte gemalten Muffelin über einem grunen Unterfletd, eine große Stahlschnalle am Gürtel und einen mit Rosen garnirten Sut. Die Gräfin von Kergorlay trug weißen Tüll mit Spiken= applitationen auf Rosa, einen rosa, malvenfarbenen und schwarzen Gürtel und einen hübschen italieni= ichen Strobbut, der mit rosa und malve Tull und einem ebenso abschattirten Rosenkranz dustig garnirt war. Mme. Henri Rochefort hatte eine Toilette aus trifchen Spigen mit weißem Muffelin und einen großen italienischen Strohhut mit ichwarzen Febern und rosa Bändern gewählt. Auch ber König von Belgien war anwesend und ließ sich höflichst von Amateurphotographen "abknipsen", und wenn biese bem schönen Geschlecht angehörten, grußte er fie huldvollst. König Leopold scheint trop der That= fache, daß fein Incognito hier wenig geachtet wird, die normannische Ruste zu lieben; er lebt hier aber in vollständiger Unabhängigkeit und Ginfach= heit. Neben ben entzückenden hellen Sommer= toiletten in Muffelin, Guipure und Spige fah man die koftbarften Bunderwerke ber Toilettentunft. Großes Auffehen erregte eine munderbare Toilette aus weißem Muffelin, der in nicht genähte Falten gelegt war, die unten ausfielen und beim Behen um die Trägerin rauschten. Der Bolero war aus wunderbar abschattirtem rosa Taffet, a jour gestickt, ließ die Taille vorn frei und fiel hinten in langen Schößen über ben Rock. Als Einfaffung biente id male Goldborte mit schmalem schwarzen Sammet. Um den Hals und vorn war eine Krause aus écrn Muffelin und Spige geschlungen, und ein schmales Band aus drapirtem Taffet, das hinten mit zwei Straffnöpfen geschloffen war, bilbete ben Bürtel. Rur ein einziger Herbsthut war zu seben. Es war eine große Capeline aus Schleifen von faphirblauem Sammetband, die über ben Rand bes Ropfes fielen, eine Seite mar aufgeklappt und mit ichwarzen Sammetrojen gehalten. Biele Damen trugen breite Burtel aus elaftischem Gewebe, bas jum Rleiberftoff paste, mit einer großen Stahl= schnalle.

— Pan ift tobt! Nicht der alte, ewig jugendsblühende, unsichtbare Herr des Alls, sondern die Berliner "Aunstzeitschrift" Pan! Auf der letzten Seite des letzten Seites des 5. Jahrgangs theilt sie die betrübende Botschaft mit. Schade, nur 21 Hefte mit ihren sehr werthvollen Kunstbeilagen erschienen, noch mehr schade, daß die litterarischen Beiträge nicht immer auf gleicher Höhe standen. So bringt auch das letzte Heft noch wieder einige Absonderlichkeiten, für die uns poesseempfänglichen Menschen gewöhnlichen Schlages sedes Verständniß abgeht. Da schreibt z. B. ein gewisser Richard Dehmel ein Gebicht, das so anhebt:

Bur Genesung.

Steh auf, fteh auf bom Meeresichooß! guten Morgen! ich will dich selig machen! Hörst du die Walfische lachen? Sorft du das Weltconcert ichallen? Romm, fletter auf die Korallen: tuck, alle Engel sind los! Jest, hopp einen fleinen Luftsprung! Auf doch! Guten Morgen! Buh, meine Flügelbelphine : Hoch, hoch, hoch Aphrodite: In Abraham's Schooß! Und Arno Solz fingt in reimfreien Berfen, bei benen bie größte Runft fur ben - Geger barin besteht, die Zeilen hubsch inmetrisch unter einander zu setzen : Eintönig rieseln um mich die grauen Tage. Meine Seele

schnarcht. Eine schnarchende Seele ist gut. Nicht wahr? Dafür läßt er einen Leierkastenmann singen:

Immer wieder quietscht es in meinem Kasten. Der Schnee auf meiner Rase schmilzt, mich schmerzt mein Stelzbein.

über, wenigstens nach ber mufikalischen Seite bin; in Bezug auf die schauspielerische Aufgabe ftanben fie ja por etwas vollkommen Neuem. Schon die Generalproben am 26. und 27. August zeigten, baß Liszt's Berfprechen, die Aufführung werde fehr anftändig fein, volltommen erfüllt werben murbe. Der große Tag tam heran. Das ftille 31m= Athen war mit einem Male wieber die Haupt= stadt der Kunftwelt geworden. Es wimmelte von Mufitern, Runftlern, Schriftftellern. Sans von Bülow mar ba, Karl Ritter, der specielle Ab= gesandte und Vertreter Wagners, und auch andere Freunde des Meisters waren gekommen. Man sah Meyerbeer, Jules Janin, Gerard de Rerval, Fétts. Die Spannung und Erwartung war all= gemein. Fast war Weimar an diesem merk= würdigen Goethetage ein Borläufer Bayreuth's - nur der Meister setbst fehlte; er verbrachte ben Abend und die Nacht mit seiner Frau auf dem Rigi, und wunderliche Gedanken mögen ihn beschlichen haben, mahrend er ba oben inmitten ber Majestät der Alpennatur einsam stand und zugleich Sunderte von Meilen entfernt fein Bert, ein gewaltiger Theil seines Ich's, zum Leben erftand.

Sin Prolog Dingelstedt's eröffnete den Abend. Dann zog die Mär vom Gralsritter und der Fürstentochter, vom Kampse zwischen Himmel und Hölle, von Liebe und Treue, von Schwäche und Verrath an den Zuhörern vorüber, ein seltsames, neuartiges Werk, in einen fremden Schönheit ersglänzend, neue Anforderungen stellend, eine neue

— Bittwer: Ich möchte mit dem Geift meiner Frau selig sprechen.

Das Medium: Was wollen Sie wissen? Bittwer: Ob sie Einwendungen zu machen habe, wenn ich mich wieder verhetrathe.

Medium (abweisend): Dann, mein Herr, ist mir's lieber, Sie thun das an anderer Stelle; in meinem Hause kann ich keine Ruheskörungen dulben.

— An der Table d'hote sucht ein sehr aufdrings licher Herr mit seinem Nachbar in's Gespräch zu kommen, aber ohne Erfolg.

Ich mag den Salm nur in holländischer Sauce. Und Sie, mein Herr, wie effen Sie ihn am liebsten?

In Ruhe.

— "Miß Aba," stammelte ber schüchterne junge Mann am andern Ende bes Sophas "würden Sie es sehr verwegen finden, wenn ich Ihnen einen Kuß zuwersen würde?"

"Berwegen?" meinte sie, "ich wurde das für ben Gipfel der Bequemlichkeit halten."

("Münchner Jugend.")

# Pom Büchertisch.

Buch ber Erfindungen, Gewerbe und Industrien. Gesammtdarstellung aller Gebiete der gewerblichen und industriellen Arbeit, sowie von Beltverkehr und Beltwirthichaft. Neunte, dur haus neugesstatete Aussage. Bearbeitet von Fachmännern ersten Ranges. Bollständig in 10 Bänden, geheftet 8 M., in Halbstanz gebunden je 10 M. Leidzig, Otto Spamer.

Das interessanteste, das wichtigste Kapitel des modernen Kulturlebens, das Berkehrswesen von seinen Ansängen bis zu seiner großartigen Entwickelung in unseren Tagen zu schildern, unternismnt der soeben erschienene neunte Band des Buches der Estndungen, Gewerbe und Inzustrien. Schon der Umsang, nabezu 100 Bogen wit co. 600 Jäustrationen und 15 zum Theil sarbigen Beislagen beweist die außerordeutliche Keichhaltigkeit dieses Bandes, der, von Fachleuten ersten Kanges bearbeitet, ebenso sachlich gediegen wie äußerlich glänzend ausgesstattet ist.

Rachdem Ingenieur Merdel in formbollendeter Sprache die Entwicklung des Berkehrswesens im Algemeinen geschildert, werden in Folgenden die vielsätigen technischen Wittel, welche die Ingenieurkunf sie vielsätigen technischen Wittel, welche die Ingenieurkunf sie den Berkht: von Bersonen und Gittern zu Lande und Naffer geschassen, der Bau von Straßen und Eisenbahnen, Brüden und Biadukten, Fluße und Seekanälen, Handelse und Kriegsschiffen, der Bau und die Einrichtung von Säsen in Wort und Bild vorgesührt Hervorgehoben seien hier insbesondere die weisterhafte Darsiellung des Eisenbahrewesens voll Professor L. Troske in Hannover und die sachlich und illustrativ unibertressliche Schilberung des Schiffsbaues von dem Katserlichen Marine-Oberbauranh Tjard Schwart.

Es liegen nunmehr neun Bande des Buches der Erfindungen, Gewerbe und Industrien vor, denen der gehnie, der lette, in diesem Gerbft folgen wird.

Der Deutsche Armee-Kalender (J. C. C. Brun 8' Berlag in Minden i. B., Preis in schöner bilberreicher Ausstattung mit einem Band- und einem Portemonnaie-Kalender als Gratisbeigabe 50 Pfeunige) zeichnet sich auch in feinem neuen Jahrgang wieder durch eine iberraschend reiche bildiche und textliche Fülle aus, und wiederum vereinigt er alles das in sich, was man von einem Kalender erwarten kann, dessen Schwerpunkt in der Pflege patriotischen und militärischen Geistes liegt.

Der befannten Langenscheibt ichen Berlagsbuchhandlung (Prof. G. Langenscheibt),
Berlin, Special-Berlag von Hissmitteln für das
Studium der neueren Sprachen und Litteraturen, ist sürbre Leistungen in diesem Gebiete namentlich sur herausgabe der rühmlichst befannten modernen Börterbücher
und Unterrichtsmittel nach dem phonetischen System der
Wethode Tonssantel nach dem phonetischen System der
Wethode Tonssantel nach dem phonetischen System der

Der Lahrer Hinkende ist wieder da! Der vorliegende erste Jahrgang seines zweiten Jahrhunderts ist wieder recht gediegen ausgesallen, und der Bucenkreg, der Beginn der blutigen Ereignisse in China, sowie die sonstigen "Beltbegebenheiten", sind in Bort und Bild echt volksthümlich dargestellt. So muß für das Bolk geschrieden werden.

# Mahnwort vor Düngung der Herbsaaten!

Jeber Landwirth weiß, daß sein Bieh verschiedene Arten von Futter nöthig hat, um leben zu können, um schwere Arbeit zu leisten, um gute Mild zu geden, um sett zu merben; davon ist er seit Langem überzeugt und wendet jährlich viel Geld an, um Kraftsutter zu kausen. Iber daß die Gewächse, die er auf dem Felde zieht, auch Rahrung nöthig haben, und zwar ebenso verschiedenartige

Runftwelt enthüllend. Die Darfteller waren mit ber größten Liebe bei ber Sache; Rosa Agthe, die spätere Frau Milbe, ging als Elfa gang in ihrer Rolle auf; bie Fastlinger als Ortrud machte gewaltigen Gindruck, Beck als Lohengrin, Mitbe als Telramund, Hofer als König Heinrich gaben ihr Beftes. Es war nicht zu erwarten, daß das gewaltige Werk sogleich volles und all= gemeines Berftandniß finden würde. Aber es gab boch auch außerhalb bes Freundestreifes Wagner's Bersonen, benen seine Schönheiten mehr ober weniger beutlich aufgingen. "Der Hof und einige geiftvolle Personen von Weimar find von Sym= pathie und Bewunderung für Dein Wert erfüllt", ichrieb Liszt, und was die Masse bes Publikums betreffe, nun fo murbe fie fich's zur Ehre rechnen, bas ichon zu finden und zu applaudiren, mas fie nicht verstehen könne. Niemand aber war vielleicht bon ber Aufführung tiefer ergriffen, als Lißt felbft; er nannte ben "Lohengrin" ein einziges unheilbares Bunder, ein von Anfang bis Ende erhabenes Werk, bas ihm bei gar mancher Stelle Thränen entsodt habe, und er wollte, wie jener fromme Geiftliche, ber Wort für Wort die gange "Nachahmung Chrifti" unterftrichen habe, jo Rote für Rote ben gangen "Lohengrin" unterstreichen.

War nun aber die Aufführung nicht in dem gewöhnlichen Sinne ein Erfolg beim Publikum gewesen, so wurde sie doch für Wagner nichts desto weniger von der größten Bedeutung. Denn es erhoben sich nun die Stimmen der reisen

wie seine Thiere, das ist ihm schwer zu glauben. Experwendet wohl hier und da künstlichen Dünger, die, sach gemäß gegeben, im Stande sind, Höchsterräge zu bringen, aber er verwendet bloß Thomasmahl, oder zer verwendet nur Kalisalse; wieder ein anderer gebrancht nur Chilifa peter. — Der Erfolg bleibt bet solch einseitiger Berdendung natürlich aus, und er behauptet von diesen Düngern, daß sie nichts taugen.

Wie das Nusvieh verschiedene Nährstoffe nöthig hat, so auch die Pslanze. Sie braucht, um zur vollen Entwidelung, zu vollen Ertrage zu kommen, Kali, Phosphorsäure und Stidioff, welche Kährstoffe ihr am geeignesten und billigsten in 40% igem Kalidüngesalz ober Kainit, in Thomasmehl und im Chilisalpeter gegeben werden. Kainit (oder 40% iges Kalidüngsalz) wird vor dem Ausstreuen mit Thomasmehl gemischt und dann untergepflügt. Der Chilisalpeter wird kurz vor der Aussaat und zwar in ½ Gabe noch im Herbit gegeben, die andern ½ giebt man dann im Frühjahr als Kopfdüngung. Wenn man zur Winterung je 1 Worgen mit 4 Etr. Thomasmehl und 4 Ex. Kainit und außerdem ca. 35 Ksd Chilisalpeter im Herbit und mit weiterea co. 65 Ksd. im Frühjahr düngt, so kann man, sonstige gute Kultur vorausgesetzt, auf guten Ertrag im nächsten Jahre hossen, man kann sicher sein, das selbs dei ungünstiger Witterung die Ernte eine bessetzt sein wird, als auf den ungenügend gedingten Feldern. Wie zut eine solche vollständige Düngung wirst, werden wir in nächster Nummer an einigen Beispielen zeigen.

Für die Redaktion verantwortlich: Curt Plato in Thorn.

## Handelsnachrichten. Umtliche Notirungen der Danziger Börje.

Freitag, den 24. August 1900.

Für Setreide, Hülsenfrüchte und Oetsaaten werden außer bem notirten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factoret-Brovision usancemäßig vom Käuser an den Bertäuser vergütet. Beigen per Tonne von 1000 Kilogr.

inländisch hochbunt und weiß 772—799 Gr. 151 bis
155 Mark bez.
inländisch bunt 764 Gr. 150 M. bez.

inländ. roth 753—796 Gr. 148—152 M. bez. Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Rormalgewicht

inländisch grobkörnig 708 – 768 Gr. 127 – 128 M. bez. transito grobkörnig 741 Gr. 931/2 M. bez.

Der Borftand der Broducten. Börfe.

# Amtl. Bericht der Bromberger Handelstammer.

Bromberg, 24. August 1900.

Weizen 140—150 Mart, abfallende Qualität unter Rottz. Roggen, gesunde Qualität 130—136 Mt., feuchte absfallende Qualität unter Notiz.

Serfte 128—134 Mt., seinste über Notiz b. 140 Mt. Hafer alter 130—135 Mt., neuer 125—130 Mt. Futtererbsen nominell ohne Preis. Rocherbsen 140—150 Mark.

# Samenbericht von 3. u. P. Wissinger

Berlin R. D. 43, den 25. Auguft 1900.

Bon Futtersaaten wurde nur noch wenig berlangt, ber einzige Artikel, der jest den Samenhandet fiart besichäftigt, ist Sandwide. Die Borrathe davon sind nur klein und besinden sich in wenigen Handen, die nur zu bebentend erhöhren preisen abgeben. In Aleesaaren ist das Geschäft unbedentend, interessitet Kre se sahren aber sort, ungunstige Gerüchte über die bedorstehende Ernte auszustreiten, um den Berth ihrer Borräthe zu steigern. Bon Sactgetreide kommen die ersten Angebote heran, die schöne Qualitäten zeigen.
Bu den nachstehenden Preisen liefern wir ab

unserm Lager Berkin, zu den höchsten Roitrungen prima, seibesreie Saaten letzter Ernte mit gutem Gebrauchswerthe: Inländ. Kothstee 64—70, amerikan. 48—55, Beißstee, sein dis hochsein 48—56, mittestein 30—44, Schwedenstee 56—70. Gelbkiee 17—24, Bundoder Tannenklee 60—70, Incarnatisee 31—36, Luzerne prodeucer 53—57, nordkanzösische 49—52, Sandluzerne 61—65, Esparsette 13—17, engl. Rehgras 12—17, ital. Kehgras 16—21, Timothee 19—26, Honingras 15—23, Rnaulgras 36—50, Biesenschwingel 45—50, Schafschwingel 18—26, Biesenschwsschwinz 52—55, Seradella 6—7, silbergrauter Buchweizen 11—12, brauner Buchweizen 10—11, Senf 21—27, Delrettig 16—18, kleiner Spörgel 12—15, Kiesenspörgel 14—17, Sommerraps 18, Stoppelrüben, englische 60—70, deutsche, lange Ulmer etc. 55, runde 42—48 Sandwiden, radesreiz Saat, 22—27 Warf per 50 Kg. ab Berlin. — Lupinen, gelbe 120 dis 132, blaue 118—130, Johannisroggen, 190—210 Warf per 1000 Kg. Barität Berlin. — Saatroggen: Original Brobseiner W. 21—ab Kiel, Original Virnaer W. 22—ab Birna, Original Betkuser M. 26—ab Station, Schwedischer Swissinal Betkuser M. 28—ab Settus, Spanischer Doppelstauden Roggen W. 23, Original Zeeländer Saatroggen M. 27—per Saat von 100 Kg. netto ab Berlin.

Beifter, Die bem Runftler zeigten, bag fich Berftandniß für ihn zu regen beginne. Dingelftedt's (übrigens verworrener) Auffat in der "Augsburger Allgemeinen Zeitung", die Artifel G. de Nerval's in der Pariser "Bresse", die von Uhlig, Lobe, Stahr, Frang Müller in berichiebenen beutschen Beitungen und Beitschriften, und bor Allem Liszt's eigene begeifterte und hochfinnige Abhandlung, eine Art Einleitung in das Werk, die Jules Janin bann im "Journal des Débats" wiedergab, machten Wagner's Werk zum ersten Male in weiteren Kreisen befannt und wectten Intereffe und Berständniß für ihn. "Du haft aus diesem kleinen Weimar für mich einen wahren Teuerheerd des Ruhmes gemacht", schrieb Bagner dankbar an ben Freund. Es war nicht fleinliche Gitelkeit, die ihn mit Freude barüber erfüllte. Es mar bie unendliche Befriedigung, endlich einen Schritt näher zu feinem Biele gemacht zu haben, bas Bewußtsein, bag nun feine Geftalten zu leben begannen und er nicht mehr in das Nichts hinein schaffe. Darum war für ihn die Aufführung bes "Lohen= grin", was ein warmer Sommerregen für das ausgeborrte Erbreich ift. Seine Kraft spannte fich, seine Ziele standen flar bor seiner Seele, reich und schnell floß wieder die geheime Quelle ber Schaffenstraft, und mit neuem Muthe ging er an ein neues Wert. Es war der "Siegfried".

Befanntmachung. Bur Reuwahl bon 8 Rebrafentanten und 41 Reprafentanten - Stellvertretern ber biefigen

Synagogen-Bemeinde habe ich einen Termin Montag, ben 22. Oftober cr.,

Borntags 10 Uhr in der Aula der hiefigen Synagoge anberaumt, zu welchem hierdurch fämmtliche männliche, vollfährige unbesichtene und felbstickniche, Witglieder der Gemeinde, welche während der letzten 3 Jahre ihre Abgaben für die Synagogen-Ben einbe ohne Egefution gezahlt haben, eingeladen werden. Thora, den 31. Juli 1900.

Der Regierungs-Bahl-Commiffarins.

Bolizeiliche Befanntmachung Jeder Badeofen mit Gasfenerung muß ebenso wie jeder Badeosen mit Koblen-oder Coatsseurung pp. an ein möglichft gutes Ramin angeschloffen fein, weil die jonft in das Badeztmmer eintretenden Berbrentungsgafe, welche mitunter fast geruchlos sind, zu Unglücksfällen durch Erstidung der Badenden führen konnen, wie dies anderwärts bereits borgefommen tft.

Bei Gasdoessen, welche rußen, hilst oft die Kegulirung des Gassiromes durch hähne, welche in die Gasleitung kurz dor dem Bade-ofen einzuschalten sind. Auch ist für gute Bentilation des Bade-zimmers zu iorgen; außerdem empsiehlt es sich, die Thür des Badezimmers von der Reveilen

während der Bereitung des Bades offen zu halten. Bielsach wird Letteres indessen nicht geschehen, weil Baderäume nicht selten einer besonderen Heizdorrichtung entbehren und daher die überschüssige Bärme des Badestans Badeofens gern gur Zimmerheizung berwendet

Gur biefen Gall und überhaupt befist man einen vorzüglichen Warner in bem Berlöschen oder bem ichlechten Brennen einer Betrolenm-oder Rergenflamme. Solange eine folche Flamme im Badezimmer noch tadellos hell brennt, folange ift nach unferen Erfahrungen

eine Gefahr nicht vorhanden. Indem wir Borftebendes zur allgemeinen Renniniß bringen, ersuchen wir zugleich bie hausbesiger, ihre Gasbabessen schlennigst durch ein Abzugsrohr mit einem möglichst guten Schorustein zu berbinden, fofern bies noch nicht geidehen fein follte.

Die Polizei : Berwaltung.

# Befanntmachung.

Die durch Pensionirung des bisherigen In-baders erledigte Försterfielle Barbarten der Kämmereisorst Thorn soll neu besetzt werden. Das Gehalt der Stelle beträgt:

a) Baargehalt 1200 Mark, steigend nach ben Gehaltsstufen ber Königlichen Förster bis

gum Höchstetrage von 1800 Mark. Freie Dienstwohnung im Werthe von 90 Mark nehft ca. 10,384 ha Dienstland im Werthe von 150 Mark. c) Deputatholy 40 rm Anüppelholy im Werthe

Der befinitiben Unftellung geht eine einfahrige Brobezeit voraus.

Bewerber, welche sich im Besith des unbesichräntten Foritberspraungsscheines besinden, wollen sich dinnen 8 Wochen, also spätestens bis zum 17. Ottober d. J. unter Einreichung eines selbstgeschriebenen Lebenslaufs, des Forfiberforgungsicheines, eines Beinnoheitsatteftes und fammtlicher Dienft- und Führungsgengniffe, an ben fiabtifden Dberforfter, Beren Luptes in Gut Beighof wenden. Thorn, ben 23. August 1900.

Der Magiftrat.

# Befanntmachung.

In dem Sause des Klein-Kinder-Bewahr-Bereins Gartenfraße Rr. 22 (Eingang von der Eculftraße) ift eine

Zweig=Anstalt der städtischen Bolfsbibliothek errichtet

Die Ausgabe der Bücher wird dortselbst erfolgen jeden

jeden Dienstag und Freitag, Abends von 5 bis 6 Uhr. Die Abonnementsbedingungen sind dieselben wie für die Handtbibliothet, deren Benugung baneben freifteht. Der Bierteljahrs-Beitrag beträgt 50 Biennig. Der laufende Monat wird in

das nächfte Bierteljahr hineingerechnet. Die Benutung der Bibliothet wird insbefondere Handwerkern und Arbeitern em-

Der Magistrat.

Bur Meißener Domban Lotterie. Nur Geldgeminne. — Ziehung vom 20.—26. Ottober. Loos à Mt. 3,30 dur Königeberger Schlofe-Lotterie Rur Gelbgewinne. - Ziehung vom 13.—17. Ottober. Loose à Mt. 3,30 zur VI. Berliner Pferde-Lotterie. Ziehung am 12. Ottober. — Loofe

Mt. 1,10 dur Weimar = Lotterie. — Ziehung

vom 6,-10. Dezember. - Loofe

zu haben in der Expedition der "Thorner Zeitung."

Zahrschmerzen, hohle Zähne, Zahnkitt von Herm. Musche, Magdeburg. Fl. 50 Pf. Einfachste Anwendung, bester Erfolg. Hier zu haben bei: Anders & Co., Breitestrasse 46 und Weber, Drogerie, Culmerstrasse 1.

Das Ausstattungs-Magazin

# Möbel, Spiegel .. Polsterwaaren

Thorn, Schillerstrasse.

Mobelstoffen

500

Answahl

Grösste

Capezierer

Thorn, Schillerstrasse.

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.

Komplette Zimmereinrichtungen

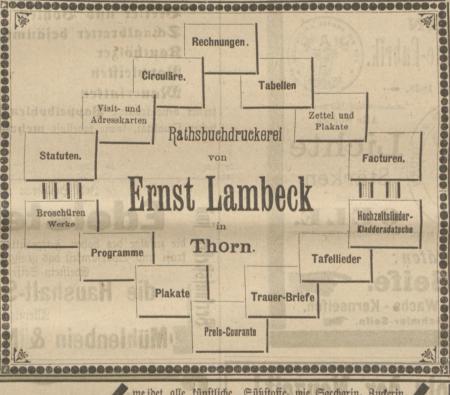
in der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig

Gigene Tapezierwerkstatt und Tifchlerei im Saufe.

Reichhaltigstes und neustes Rechtsbuch

Ingeniös eingerichtetes Archiv der gesamten Reichsgesetzgebung in der heute gültigen Fassung. Erschöpfende Ruskunst auf allen einschlägigen Gebieten sofort und sür Jeden verständlich, da jede Sache, jeder Begriss unter entsprechendem Schlagworte im Alphabet mühelos zu linden ist. Ca. 2000 Seiten. 2 Bde. Grössoktav, geb. 20 M., in Halbfr. 24 M. Durch jede Buchh. od. Herm. Hillger Verlag, Berlin W. S.

Gegen monatliche Ratengahlung von Mf. 3,- liefert bas complette Werf E. F. Schwartz, Buchhandlung, Thorn.



me idet alle fünftliche Gugftoffe, wie Sacharin, Buderin, Ernftallofe. Bohlreiche Merate bezeichnen biefe als gefund heitsschäblich. Der Bucker ist nicht nur bas gefündeste und bekömmlichfte Mittel jum Gugen von Speife und Trant, er ist auch ein Nährstoff erften Ranges, er ftahlt bie Musteln, erfett die Rraft und ift fehr leicht verbaulich Buder ift sowohl für die Rinder, wie für schwer arbeitende Bersonen eines ber rationellsten Nahrungsmittel.

10500 Zuchtschweine 0 der Ausstellungen 145 Preise! und zwar: 5528 Eber und grossen weissen Edelschweine sind seit 1887 bis Ende März 1900 von der Domäne **friedrichswerth** ine verkauft! Prospect gratis und franco! ein Friedrichswerth Ed. Meyer, bei Gotha, Domänenrath. April 1900.

Allen denen, die sich durch Erfältung oder Ueberladung des Magens, durch Senuß man gelhafter, schwer verdaulicher, zu heißer oder zu kalter Speisen oder durch unregel-

Gelegenheitskauf!

Raffee-Service (9thl. becoritt),

Raffee-Ranne,

Teppiche

pun

Portièren

Sahn Ranne,

Buder-Doje,

Raphael Wolff. Seglerftraße 25.

auch zu Parzellirungszwecken eignend, hat

1 Drechslerbank, 1 kl. hobelbank,

1 auten handwagen

Gine Speilewirthschaft

ist vom 1. Oktober wegen anderer Unter-

nehmungen abzugeben. Bo? fagt bie

großer Auswahl liefert bei vorkommenden

Fällen zu billigen Preisen das Sargsmagazin von J. Freder, Mocker,

Linbenftrage 20. Stragenbahnanfdlug.

eine 5% fichere Sypothet ift gu cediren.

Die v. Grn. Wajor v. Sausin inne-

gehabte Wohnung ift vom 1. October ab zu vermiethen. Mellinftr. 92.

Angebote unter S. E. an die

hat billig zu verkaufen.

"Thorner Zeitung."

Expedition d. Zeitung.

bei mäßiger Anzahlung zu verkaufen.

Gartuerei-Grundflick

Dw. W. Schütz, Moder,

Bornstraße 14.

Ww. Mitkowski. Col. Weißhof

verschiedener Art und

in allen Größen, sowie beren Ausstattnng in

6 Paar Taffen ausnahmsweise so lange ber Vorrath reicht 2 Mt. 85 Pf.

mäßige Lebensweise ein Magenleiden, wie:
Magenfatarrh, Magenframpf,
Magenschmerzen, schwere Verdanung oder Verschleimung zugezogen haben, sei hiermit ein gutes Hausmittel empfohlen, bessen vorzügliche Wirkungen schon seit vielen Jahren erprobt sind. Es ist dies das bekannte

Berdanungs- und Blutreinigungsmittel, ber Hubert Ulrich'sche Kräuterwein.

Diefer Rrauterwein ift aus vorzüglichen, heilfraftig befundenen Rrautern mit gutem Bein bereitet und ftartt und belebt den Berdauungvorganismus des Menfaen ohne ein Abführungsmittel gu fein. Kräuterwein beseitigt Stö-

rungen in den Blutgefäßen, reinigt das Blut von verdorbenen, transmachenen Stoffen und wirkt fördernd auf die Reubildung gesunden Blutes.

Durch rechtzeitigen Sebrauch des Kräuter-Meines werden Magenübel meist schon im Keime erstickt. Man sollte also nicht säumen, seine Auwendung anderen scharsen, ätzenden, Gesundheit zerstörenden Mitteln vorzuziehen. Symptome, wie: Kopfschmerzen, Ausstöcken, Sodbreunen, Blähungen, Uebelkeit mit Erbrechen, die bei chronischen (veralteten) Magenleiden um so hestiger austreten, verden oft nach zwin an Med Frinsen heistigtet. ni en Mal Trinfen beseitigt.en

Stuhlverstopfung ind der unangenehme Folgen, wie Beklemmung, Kolik-fichmerzen, Serzklopfen, Schlaflosigkeit, sowie Blutan-stauungen in Leber, Milz und Pfortabersystem (Hamorrhoidalleiden) werden durch Kräuterwein rasch und gelind beseitigt. Kräuterwein behebt Unverdanlichkeit, verleiht dem Berdauungsspitem einen Ausschwung und entsernt durch einen seichten Stuhl untaugliche Stoffe aus dem Magen und den Gedärmen.

Dageres, deiches Ausschen, Blutmangel, Enträstung

find meist die Folge schlechter Berdauung, mangelhafter Blutbildung und eines frank-haften Zustandes der Leber. Bei gänzlicher Appetitlosigkeit, unter nervöser Abhaften Zustandes der Leber. Bei gänzlicher Appetitlosgfett, unter nervöser Abstranung u. Gemiliksverstimmung, sowie käusigen Kopsschmerzen, schassosen Rächten, siechen ost solche Krante langsam dahin. Rräuterwein giebt der geschwächten Lebenstratt einen frischen Impuls. Rräuterwein steigert den Appetit, desördert Berdauung und Ernährung, regt den Stosswecksel trästig an, deschleunigt und verbessert die Blutbildung, deruhigt die erregten Kerven und schafft dem Kranten neue Lebensluss. Rahlreiche Amertennungen und Dantschreiben deweisen dies. Kräuter-Wein iss zu haben in Flaschen d. M. 1,25 und 1,75 in den Apotheten von Thorn, Mocker, Argenan, Gollub, Alexandrowo, Schönsee, Eulmssee, Echulitz, Lissewo, Briesen, Jnowrazlaw, Bromberg u. s. w., sowie in Westpreußen und ganz Deutschland in den Apotheten.

Westpreußen und gang Deutschland in ben Apothefen.

Auch versengen und gung Deutschand in den Apotheren.
Auch versengen zu Driginalpreisen nach allen Orten Deutschlands porto u. fistesrei.

Vor Nachahmung wird gewarnt! Man verlange ausbrücklich Kränterwein.

Mein Kräuterwein ist fein Seheimmittel; seine Bestandtheile sind: Malagawein 450,0, Beinsprit 100,0, Sincerin 100,0, Rothwein 240,0, Sebereschensaft 150,0, Kirsch-saft 320,0, Manna 30,0, Fenchel, Anis, Helenenwurzel, amerik. Kraftwurzel, Enzianmurgel, Kalmusmurgel an 10,00. Diese Bestandtheile mische man!

Ein wahrer Schatz für alle durch jugendliche Berirrungen

# Dr. Retau's Selbstbewahrung

81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mt. Lese es Jeber, der an den Folgen solcher Laster leidet. Tausende verdanken demselben ihre Wiederherstellung. Zu beziehen durch das Berlags-Mas zin in Leipzig, Neumarkt Nr. 21, sowie durch jede Buchhandlung.

In Thorn vorräthig in ber Buch-handling von Walter Lambeck.

# Selbstverschuldete Schwäche

ber Manner, Bollut., fammtliche Gefclechtekrankh. heilt sicher nach 27jähr. prakt. Ersahr. Dr. Montzel, nicht approbirter Arst, Samburg, Seilerstraße 27. I. Ausw. brieflich.

11. Etage, bestehend aus 3 Zimmern nebst Bubeh. ift vom 1. Octbr. zu vermiethen.

Paul Sztuczko.

Rirchliche Nachrichten.

Am 11. Sonntag, n. Trinitatis, 26. August 1900. Althäbt, evang, Rirche. Morgens 8 Uhr: Herr Pfarrer Stachowitz. Bormittags 9½ Uhr: Herr Pfarrer Jacobi. Kollekte für den Bau einer Kapelle in Groß Wolz, Gemeinde Nebrau.)

Reunabt. evang. Rirche. Morgens 8 Uhr: herr Pfarrer heuer. Borm. 91/2 Uhr: Berr Pfarrer Baubte. Nachher Beichte und Abendmahl. Rollette für bas Baijenhaus in Reuteich.

Garuifonfirche. Borm. 10 Uhr: Gottesbienft. Serr Dibisionspfarrer Großmann.

Rindergottesd'enft fallt aus.

Borm. 91/2 Uhr: Gottesbienft. herr Superintendent Rehm.

Reformirte Gemeinbe in Thorn. Bormittags 10 Uhr: Gottesbienft in ber Mula des Königl. Gymnasiums. herr Brediger Urnot.

Mabdenfchule Moder.

Borm. 10 Uhr: Berr Bfarrer Beuer.

# Schmuck,

Uhren und Goldwaaren 33. Coppernifusftrage 33. vis-à-vis M H Meyer Nachf



# E. Heymann Mocker

Wagenfabrit offerirt fein großes Lager von

Arbeits= und Inxuswagen zu billigen Preifen.

Heparaturen fauber, schnell und billig. Renefte Genres. Sauberfte Ausführg. Chorner Schirmfabrik Bruden Breiteftr Ede.



Reparaturen von Schirmen, Stoden und Fächern, fowie Beziehen von Sonnenund Regenschirmen.



Bollen Sie fich bor Digerfolgen fcuthen, fo gebrauchen Sie als

# sicherste Hülfe

en alle Beiniger ber Infectenwelt ohne jede gegen alle Peiniger der Juseckenwelt ohne zewe Ausnahme, wie Flöhe, Fliegen, Motten, Läuse, Bangen Kaferlaken, Schwaben, Milben, Ameisen, Blattläuse er. 2c., die sich einer colossalen Bersbreitung, außerordentlichen Beliedtheit und ungewöhnlichen Bertrauens erfreuende Specialität Ort. Das Borzsiglichste u. Berninfstatt. tigfte gegen fammtliche Infecten. Bernichtet rabical felbft bie Brut, ift bagegen Menichen und Sansthieren garantirt unfcablid. Gur wenig Gelb zuverlässiger, staunenswerther Ginmal gefauft, immer wieder ber-Erfolg. Einmal gekauft, immer wieder der-langt Aur ächt und wirksam in den der-schlossen Original - Cartons mit Flasche a 30 Bfg. 60 Bfg. und Mt. 1.—, niemals ausgewogen. Ueberall erhältlich. Ber-kanselten durch Plakate kennisch. Kan lasse sich nicht anderes als "Ersah" oder

als "ebenso gut" aufreden. In Thorn zu haben bei Anders & Co., Drog., Anton Koczwara, Central-Drog., Elijabethitraße 12, Paul Weber, Drog.,

In Briefen bei L. Donat, Löwen-Drog.

Herzklopfen, Angstgefühl, Schwindel, Mattigkeit, Schlaflofigfeit, Gemuthsverstimmung, Gedachinig schwäche, Ohrensausen, Bittern der Glieder, ner-vößerheumatische Schmerzen, Kopfschmerz, Reigen, Spannen u. Bohren im Kopf, Hämmern Reißen, Spannen u. Bohren im Kopf, Hämmern u. Pochen in den Schläfen, Blutandrang jum Kopfe, Kopftrampf, einseitiges Kopfweh ver-bunden mit Drüden und Würgen im Magen, Brechreiz, Magenleiden, Magentrampf, Magentatarrh, Blähungen, Stuhlverstopfung, Durchfall, Magenschwäche, Aufstoßen, Appetit-lofigfeit, Uebelfeit behandle ich seit Jahren, nach auswärts brieflich, mit bestem Erfolge ohne Störung in der gewohnten Thätig-feit der Ratienten. Broschüre mit zahlreichen Attesten von mir geheilter dankbarer Batienten versende gegen Einsendung von i Mk. in Briefmarten frei.

C. B. F. Rosenthal, München, Bavariaring 33.
Specialbehanblung nervöfer Leiden

**Lamilienwohnungen** 

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren



Wollmarkt 3. Wollmarkt 3, Bromberg,

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit zu den auerkannt billigsten Preisen.

Complette Zimmer-Einrichtungen

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung. Nach ausserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

Elektrisch

Ausführung von elettr. Anlagen jeber Art und jeben Umfanges. Ansfunft foftenlos.



!Der grösste Erfolg der Neuzeit! ist das berühmte

sche

nach dem franz. Patent J. Picot Paris.

Zu haben in allen besseren Geschäften wie direkt von: L. Minlos & C:, Köln-Ehrenfeld.

> "CAROLA" Feinste Süssrahm - Margarine

Carl Sakriss

Schuhmacherstrasse 26 THORN, Schuhmacherstrasse 26. Carola spritzt nicht beim Braten, wie andere Margarine, Carola schäumtgenau beim Braten, wie feinst Naturbutter, Carola braunt genau beim Braten, wie feinste Naturbutter, Carola duftet genau beim Braten, wie feinste Naturbutter, Carola ist genau so ausglebig, wie feinste Naturbutter, Carola ist genau so feinschmeckend, wie feinste Naturbutter, und daher auch als Ersatz für feinste Butter auf Brod zu essen. Da in meinem Geschätt täglich circa 10 Eimer

◆◆ "Carola" ausgestochen werden, so bin ich im Stande meiner Kundschaft stets nur frische Waare zu liefern.

"Carola" ist nur in meinem Geschäft zu haben.

Preußische Renten-Versicherungs=Austalt,

1838 gegründet, unter besonderer Staatsanfficht stehend.

vermögen: 100 Millionen Mark. Rentenversicherung zur Erhöhung des Einwamens
1896 gezahlte Renten: 3713000 Mark. Kapitalversicherung (für Aussteuer Militairdienst, Studium). Deffentliche Spartasse.

Geschäftspläne und nähere Auskunst bei: P. Pape in Dauzig, Anterschmiede gaffe, Benno Richter, Stadtrath in Thorn.

Hausflaggen gu verm. Borchardt, Schillerfir. 14. Vereinsfahnen

mit Adler, 3 mtr. lang, 1½ mtr. breit. Ia 15,75, Ila 11,25, IIIa 9,25 Mk., Landestarben Ia 11,50, Ila 7,25, IIIa 5 Mk. Franz Reinicke, HANNOVER.

Für Depositengelder vergüte bis auf Weiteres bei täglicher Kündigung Imonatlicher

Bernhard Adam.

Bankgeschäft, Brückenstrasse 32.

Um unser Lager an Holzmaterialien zu räumen, verkaufen wir zu äuferft billigen Preisen alle Sorten

Bretier und Bohlen

Schaalbretter bejäumt u. unbejäumt

Kanthölzer

Bappleiften

Mauerlatten

ferner befte trodene Bappelbohlen und trodene Grienbretter und Bohlen in befter Qualität, fowie tabellofe mehrjährige Gichen. Bretter und Bohlen.

Ulmer & Kaun.

in Riefer

und

Tanne.

Bede hausfrau mache einen Berfuch mit

die zufolge des hohen Fettgehalts von ca. 80 % in Bezug auf Basch= traft und Sparsamteit das großartigste Erzeugniß der Seifenindustrie ist. Edelstein-Seife nennt man wit Recht

Haushalt-Seife der Zukunft. Meinige Fabrikanten :

Mühlenbein & Nagel, Zerbst i. Auh.



Nicht inder Düte!

Einzig echt in der Flasche!

die mahrhaft untrügliche, rabifale hilfe gegen jebe und jebe Infelten-Blage.

In Thorn bei Eduard Cohn, Abler-Drog. In Argenau bei Wwe. L. Klemens

In Culmfee " Derrn RadolfWitkowski W. Kwiecinski. " L. Lichtenstein, Abler-Ap.

" Georg Kühl

gibt blendend weisse Wäsche. Unübertreffliches Wasch = u. Bleichmittel. Allein echt mit Namen Dr. Thompson und Schuhmorte Schwan.

Borficht vor Nachahmungen!! In haben in allen besteren Colonials, Drogens, und Geisenhaublungen. Fabrik von Dr. Tompson's Seisenpulver,

Düffelborf.

Drud und Berlag ber Mathebuchdruderei Ernst Lambeck, Thorn.